

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales:

1. Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
2. No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.
3. No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
4. Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
5. No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
6. Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.
7. Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años; las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento del aparato o bien a las que no se hayan dado instrucciones relativas al empleo tendrán que someterse a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad o bien tendrán que ser instruidas de manera adecuada sobre cómo usar dicho aparato con seguridad y sobre los riesgos derivados del uso del mismo. A los niños está prohibido jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento no se pueden efectuar por niños a no ser que tengan más de 8 años y en cualquier caso bajo vigilancia de un adulto.
8. Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.
9. Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.
10. No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso; todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el centro de asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

11. En caso de empleo de prolongaciones eléctricas, éstas últimas tienen que ser adecuadas a la potencia del aparato, para evitar peligros al operador y para la seguridad del ambiente donde se trabaja. Las prolongaciones no adecuadas pueden provocar anomalías de funcionamiento.
12. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños de edad inferior a 8 años.
13. Para no poner en peligro la seguridad del aparato, utilizar sólo partes de recambio y accesorios originales, aprobados por el fabricante.
14. El aparato ha sido proyectado SÓLO PARA EMPLEO DOMÉSTICO y no tiene que ser destinado a uso comercial o industrial.

15. Este aparato cumple la directiva 2006/95/EC y EMC 2004/108/EC.
16. Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.
17. Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.
18. Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.
19. No sumergir nunca el cuerpo del producto, la tapa con el temporizador de baterías, la clavija y el cable eléctrico en agua u otros líquidos, use un trapo húmedo para limpiarlos.
20. Incluso aunque el aparato no esté en funcionamiento, desconecte siempre la clavija de la toma de corriente eléctrica antes de introducir o quitar las diferentes partes o antes de realizar la limpieza o restablecer la cantidad de agua necesaria.
21. Asegúrese de que haya un espacio de al menos 15 cm entre la ranura de ventilación en la parte trasera del aparato y la pared.
22. Filtrar sólo agua fría.
23. Antes de verter el agua en el hueco del filtro, hay que desconectar la clavija de la toma de corriente. Una vez que se ha versado el agua y se ha vuelto a colocar la tapa, se puede introducir la clavija en la toma de corriente.
24. Consumir el agua filtrada antes de uno o dos días.
25. Sugerimos hervir el agua que haya que usar para la preparación de los alimentos de los bebés.
26. No utilice el aparato para un fin diferente del filtrado del agua potable.
27.  Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2009/96/CE se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (Fig. 1)

- | | |
|---|---|
| A | Tapa |
| B | Interruptor encendido/apagado enfriamiento agua |
| C | Palanca de distribución agua |
| D | Cartucho filtrante |
| E | Depósito agua filtrada y refrigerada |
| F | Depósito agua filtrada |
| G | Depósito superior |

Antes de usar el distribuidor de agua

- Sacar el aparato del embalaje.
- Quitar la tapa (A) (Fig. 2) y extraer el depósito superior (G) (Fig. 3) y el depósito del agua filtrada (F) (Fig. 4). Lavarlos con agua tibia con jabón, enjuagar y secar bien.
- Volver a montar el depósito de agua filtrada (F).
- Volver a montar el depósito superior (G) haciendo coincidir las propias ranuras inferiores con las partes salientes situadas en la parte superior del depósito (F) (Fig. 5).
- Verter agua limpia en el depósito superior (G) hasta alcanzar el nivel "MAX" indicado en el mismo depósito (Fig. 6). Mientras se vierte el agua poner un vaso debajo del dispensador y presionar la palanca (C) hacia atrás para dejar fluir el agua. Repetir la operación varias veces.

Nota: Presionar la palanca (C) permite sustituir con el agua el aire dentro del depósito interno (E). Esto significa que cuando se usa el aparato por primera vez el agua entra en el circuito interno del producto y después de unos instantes fluirá completamente.

ATENCIÓN:

No conectar el aparato a la corriente y no instalar todavía el filtro (D).

Preparación del cartucho filtrador del agua
Preparar vuestro cartucho filtrador (D) siguiendo atentamente todas las instrucciones contenidas en el paquete. Sacar el cartucho del embalaje (Fig. 7). Este puede ser un pequeño residuo de partículas negras (carbón activo) en el saquito o adherente al cuerpo del cartucho, esto es normal. Estas partículas son inocuas y se eliminan lavándolas durante el procedimiento de preparación.
Agitar el cartucho (D) en el agua fría para asegurarse de que todas las burbujas de aire sean eliminadas (Fig. 8). Algunas partículas libres de carbón activo se pueden soltar durante este procedimiento. Esto es normal y no influye en el rendimiento.
Ahora el cartucho filtrador está listo para ser usado.

INSTRUCCIONES DE USO

- Quite la tapa (A) (Fig. 2) y extraiga el depósito superior (G) (Fig. 3).
- Coloque el cartucho (D) en la base del depósito superior (G). Alinee la aleta del filtro con la brida de guarnición del depósito. Apretar, enroscar en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede fijado fuertemente (Fig. 9).
- Volver a montar el depósito superior (G) y cerrar aplicando la tapa (A), haciendo coincidir las propias ranuras inferiores con los salientes situados en la parte superior del depósito (Fig. 5).
- Levantando la correspondiente parte que se puede abrir de la tapa (A), verter agua limpia en el depósito (G) hasta alcanzar el nivel "MAX" indicado en el mismo depósito (Fig. 10). Hará falta un poco de tiempo antes de que se perciba la acción filtrante del mismo filtro.
- Continuar añadiendo agua hasta llenar ambos depósitos (G-F). El agua fluye en el filtro según un flujo prestablecido.

Nota: Si el aparato se ha vaciado se aconseja apretar la palanca de dispensación (C) con un vaso mientras se llenan los depósitos, esto es para evitar que quede aire dentro del aparato. Una vez que el agua ha empezado a fluir por el grifo dispensador, se puede soltar la palanca (C).

- Entonces se puede dispensar el agua a temperatura ambiente: poner un vaso debajo del dispensador y empujar la palanca (C) hacia atrás (Fig. 11).
- En el caso en que se desee agua fría, enchufar en la toma de corriente y apretar el correspondiente interruptor (B) situado en la parte trasera del aparato. Se iluminará el mismo interruptor para indicar que el motor ha empezado el proceso de enfriamiento.

Nota: Vaciar el agua no filtrada del aparato antes de filtrar otra nueva.

- Cuando el interruptor (B) se ilumine de color azul, el agua se habrá enfriado aproximadamente de 8/10°C respecto a la temperatura ambiente. El motor se accionará y se detendrá automáticamente para mantener la frescura constante del agua.
- Poner un vaso debajo del dispensador y empujar la palanca (C) hacia atrás para dispensar agua (Fig. 11).
- Reabastecer el depósito (G) cuando sea necesario, levantando la correspondiente parte que se abre de la tapa (A) (Fig. 10).

ATENCIÓN:
Tenga cuidado en no echar agua en el depósito superior (G) si el inferior (F) resulta ya lleno, por el contrario el agua rebosará.
Le aconsejamos que llene el depósito (F) aproximadamente 3/4 de su capacidad y vaya llenando conforme se consume el agua mediante el depósito superior (G).

Asegurarse de que el cartucho esté fuertemente bloqueado.

Cuando se usa el aparato normalmente hay que reabastecer los depósitos con regularidad.

Cambiar el cartucho filtrante

- Vacíe los depósitos (F-G) y quite la tapa (H).
- Extraer el depósito superior (G) y girar el filtro del agua (D) en sentido de las agujas del reloj para desengancharlo de su ubicación.
- Introduzca el nuevo cartucho como se ha descrito anteriormente y vuelva a montar el depósito superior (G) y la tapa (H).

Cuidados del sistema

El agua es un tipo alimentario. Aconsejamos consumir el agua filtrada antes de 2 días. Si el aparato no se usara durante más de 48 horas, rellenelo dos veces con agua fría y vacíe el agua antes de seguir usándolo normalmente. Si el sistema no se utiliza durante un largo período de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones) le sugerimos quitar el filtro y guardarlo en un saquito de plástico limpio y guardarlo en el frigorífico. Esto ayudará a mantener en buen estado el filtro cuando no se use.

Después del período de conservación en frigorífico y antes de usar el filtro, seguir la normal preparación y las instrucciones de rutina.
El filtro se conserva sin ser expuesto a la luz directa del sol y lejos de fuentes de calor.
El depósito de agua y la tapa se deben lavar regularmente, al menos cada vez que se sustituye el filtro.

ATENCIÓN:
Ariete garantiza el correcto funcionamiento del producto sólo si se usa con filtros originales Hidrogenia Ariete.

LIMPIEZA

Frote el interior y el exterior con un trapo húmedo y limpie el filtro del agua y de los depósitos. No usar ningún tipo de detergente para platos o nada que pueda contaminar el agua.
Para la limpieza no usar disolventes o productos agresivos o abrasivos.

ATENCIÓN:

Debajo del aparato, hay un tapón de drenaje que se tiene que desmontar, después de haber vaciado todos los depósitos (F-G) y después de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente, para eliminar el agua restante del depósito interno (E).

Vaciar completamente el aparato y limpiarlo bien por lo menos una vez cada 3 semanas.

PT

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO

Ao utilizar aparelhos elétricos, é necessário tomar as devidas precauções, entre as quais:

1. Certifique-se de que a voltagem elétrica do aparelho corresponde à voltagem da sua rede elétrica.
2. Não deixe o aparelho sem vigilância quando ligado a rede elétrica; desligue-o sempre após o uso.
3. Não colocar o aparelho sobre ou perto de fontes de calor.
4. Durante a utilização, posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável.
5. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
6. Preste atenção para que o cabo elétrico não entre em contacto com superfícies quentes.
7. Este aparelho só pode ser usado por adultos ou crianças a partir de 8 anos; as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e sem conhecimento do aparelho ou que não tenham recebido as instruções de utilização necessárias devem ser vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou serem instruídas sobre o modo de utilizar o aparelho em segurança e sobre os riscos relativos à utilização do mesmo. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não podem ser efetuadas por crianças com menos de 8 anos e em todo caso sob a supervisão de um adulto.
8. Assegure-se de estar sempre com as mãos bem secas antes de utilizar o aparelho, regular os interruptores e antes de ligar a ficha na tomada e efectuar as ligações de alimentação.
9. Para desligar a ficha, segurá-la directamente e retirá-la da tomada na parede. Nunca a desligar puxando-a pelo cabo.
10. Não utilize o aparelho se o cabo elétrico ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar algum defeito; todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser feitas somente pelo serviço de assistência da Ariete ou por técnicos por ela autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.
11. No caso de utilizar uma extensão elétrica, verifique se é adequada à potência do aparelho de modo a evitar perigos para o operador e para a segurança do ambiente onde se opera. A utilização de extensões inadequadas podem provocar anomalias de funcionamento.
12. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação longe do alcance das crianças com menos de 8 anos.
13. Para não comprometer a segurança do aparelho, utilize exclusivamente peças e acessórios originais ou aprovados pelo fabricante.
14. O aparelho foi concebido SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.

15. Esse aparelho está de acordo com a directriz 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC.
16. Eventuais modificações deste produto não expressamente autorizadas pelo fabricante podem comportar a perda da segurança e da garantia do seu uso pelo utilizador.
17. Caso se decida a descartar como lixo este aparelho, recomendamos que o deixe inoperante, cortando o cabo de alimentação. Recomendamos também que deixe inócuas as partes do aparelho que possam representar um perigo, especialmente para as crianças, que podem utilizar o aparelho como um brinquedo.
18. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois são potenciais fontes de perigo.
19. Nunca mergulhe o corpo do produto, a tampa com o temporizador à pilha, a ficha e o cabo eléctrico em água ou outros líquidos; use somente um pano húmido para a limpeza destas partes.
20. Mesmo se o aparelho não estiver a funcionar, retire a ficha da tomada antes de montar/desmontar as partes do aparelho, antes de iniciar a limpeza e antes de repor a água no depósito.
21. Deve haver um espaço de pelo menos 15 cm entre a fenda da ventilação atrás do aparelho e uma eventual parede.
22. Filtre somente água fria.
23. Antes de deitar água no vão do filtro, retire a ficha da tomada. Somente depois de ter acabado de deitar a água e colocado a tampa, insira a ficha na tomada.
24. Consume a água filtrada dentro de um ou dois dias.
25. Sugerimos que ferva a água antes de preparar alimentos para bebés.
26. Este aparelho foi concebido somente para a filtragem de água potável, não o utilize para outras finalidades.
27.  Para a correta eliminação do produto, nos termos da Diretiva Europeia 2009/96/CE, leia o folheto em anexo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO APARELHO (Fig. 1)

- | | |
|---|---|
| A | Tampa |
| B | Interruptor de ligar/desligar o arrefecimento da água |
| C | Alavanca da torneira |
| D | Cartucho filtrante |
| E | Depósito de água filtrada e refrigerada |
| F | Depósito de água filtrada |
| G | Depósito superior |

Antes de usar o dispensador de água

- Retire o aparelho da embalagem.
- Retire a tampa (A) (Fig. 2), o reservatório superior (G) (Fig. 3) e o reservatório de água filtrada (F) (Fig. 4). Lave essas partes com água morna e detergente, enxague e deixe secar.
- Remonte o reservatório de água filtrada (F).
- Remonte o reservatório superior (G) alinhando as cavidades inferiores com as saliências postas na parte superior do reservatório (F) (Fig. 5).
- Verta água limpa no reservatório superior (G) até ao nível "MAX" indicado no reservatório (Fig. 6).

Quando estiver a encher o reservatório, coloque um copo debaixo do bico de saída da água e empurre a alavanca (C) atrás para a água sair. Repita essa operação mais vezes.

Nota: Pressionando a alavanca (C), o ar contido no reservatório interno (E) sai. Isso significa que quando se utiliza o aparelho pela primeira vez, a água entra no circuito interno do aparelho e passados alguns segundos fluirá completamente.

ATENÇÃO:

Não ligue ainda o aparelho à tomada e espere para montar o filtro (D).

Preparação do cartucho filtrante da água

Prepare o cartucho filtrante (D) seguindo atentamente todas as instruções presentes na embalagem. Retire o cartucho da embalagem (Fig. 7). Poderá encontrar algum residuo de partículas pretas (carvão activo) dentro do saco ou aderentes ao corpo do cartucho, isto é normal. Estas partículas são inócuas e saem durante o procedimento de preparação.

Agite o cartucho (D) na água fria para verificar se todas as bolhas de ar foram eliminadas (Fig. 8). Algumas partículas livres de carvão activo podem desprender-se durante este procedimento. Isto é normal e não compromete o rendimento. Agora o cartucho filtrante está pronto para ser usado.

MODO DE USO

- Retire a tampa (A) (Fig. 2) e o depósito superior (G) (Fig. 3).
- Monte o cartucho (D) na base do depósito superior (G). Alinhe a aleta do filtro com a flange de vedação do depósito. Pressionando, aparafuse no sentido anti-horário até ficar bem firme (Fig. 9).
- Remonte o reservatório superior (G) e reponha a tampa (A), alinhando as cavidades inferiores com as saliências postas na parte superior do reservatório (Fig. 5).
- Pela abertura na tampa (A), verta água limpa no reservatório (G) até ao nível "MAX" indicado no reservatório (Fig. 10). É preciso de um pouco de tempo para perceber a ação filtrante do filtro.
- Continue a adicionar água até encher os dois reservatórios (G-F). A água passa pelo filtro seguindo um fluxo predefinido.

Nota: Se o aparelho foi esvaziado, recomenda-se pressionar a alavanca de saída da água (C) com um copo, enquanto se enche os reservatórios de modo a fazer sair o ar de dentro do circuito. Uma vez que a água começou a escorrer pelo bico de saída, pode-se soltar a alavanca (C).

- Agora, proceda com a extração da água à temperatura ambiente: coloque um copo debaixo do bico de saída e empurre a alavanca (C) para trás (Fig. 11).
- Se preferir água fria, insira a ficha na tomada e carregue no interruptor (B) posto atrás do aparelho. O interruptor acende-se para indicar que o motor começou o processo de arrefecimento.

Nota: Esvazie o reservatório da água não filtrada antes de filtrar mais água.

- Quando o interruptor (B) acende-se de azul, a água estará entre 8/10°C respeito à temperatura ambiente. O motor liga-desliga automaticamente para manter a frescura constante da água.
- Coloque um copo debaixo do bico de saída e empurre a alavanca (C) para trás para a água sair (Fig. 11).
- Encha o reservatório (G) quando necessário, abrindo a abertura da tampa (A) (Fig. 10).

ATENÇÃO:
Preste atenção para não verter água no depósito superior (G) se o depósito inferior (F) já estiver cheio para que a água não derrame.
É aconselhável encher o depósito (F) até cerca de 3/4 da sua capacidade e abastecer, na medida em que a água é consumida, através do depósito superior (G).

Verifique se o cartucho está bem fixado.

Para uma utilização continua do aparelho, é preciso encher os reservatórios com regularidade.

Substituição do cartucho filtrante

- Esvazie os depósitos (F-G) e retire a tampa (H).
- Retire o reservatório superior (G) e rode o filtro (D) no sentido horário para libertá-lo da sua sede.
- Insira o novo cartucho como descrito acima e remonte o depósito superior (G) e a tampa (H).

Recomendações sobre o uso do jarro

A água é um género alimentar. Recomendamos que consume a água dentro de 2 dias. Quando o aparelho permanece desactivado por mais de 48 horas, encha-o duas vezes com água fria e esvazie a água antes de continuar a usá-lo normalmente. Se o jarro não for utilizado por um longo período de tempo (por exemplo, nas férias) convém retirar o filtro, colocá-lo dentro de um saco de plástico limpo e guardá-lo no frigorífico. Isto ajudará a manter o filtro em bom estado quando não for usado. Depois de ter ficado guardado no frigorífico e antes de usar novamente o filtro, siga as mesmas instruções de preparação.

O filtro não deve ficar exposto à luz directa do sol e deve ficar afastado de fontes de calor. Os depósitos de água e a tampa devem ser lavados regularmente, pelo menos após cada substituição do filtro.

ATENÇÃO:

A Ariete garante o correcto funcionamento do produto desde que usado com filtros originais Hidrogenia Ariete.

LIMPEZA

Passes um pano húmido na superfície interna e externa do aparelho e lave o filtro e os depósitos. Não use nenhum tipo de detergente de loiça ou outro produto que possa contaminar a água.

Para a limpeza, não use solventes ou produtos agressivos ou abrasivos.

ATENÇÃO:

Debaixo do aparelho, existe um bujão de drenagem que deve ser aberto depois de ter esvaziado os dois reservatórios (F-G) e depois de ter retirado a ficha da tomada, de modo a remover a água residual do reservatório interno (E).

Esvazie completamente o aparelho e limpe-o bem pelo menos uma vez a cada 3 semanas.

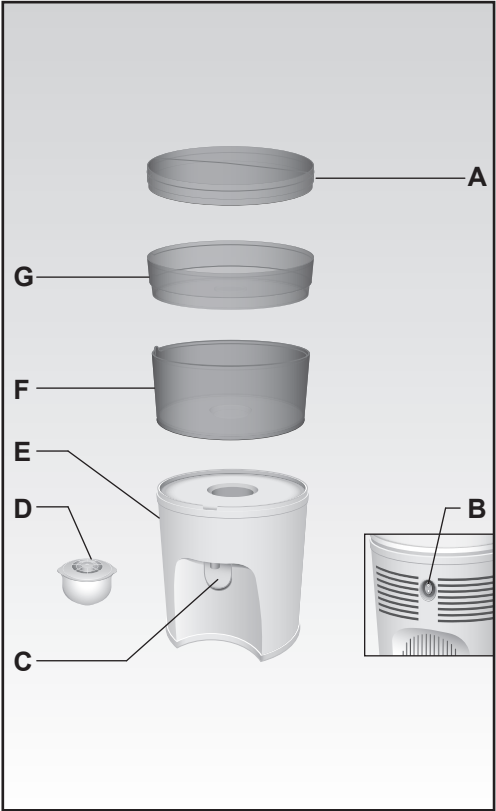


Fig. 1

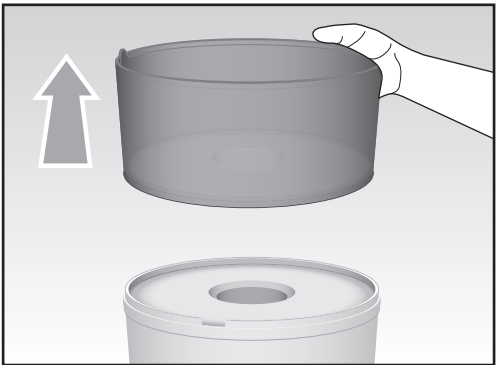


Fig. 4

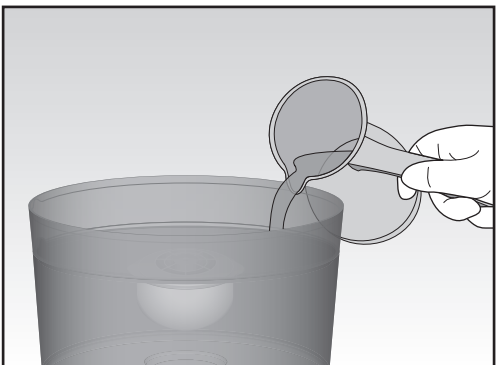


Fig. 6

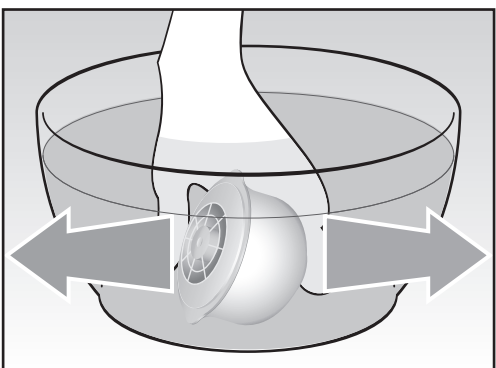


Fig. 8

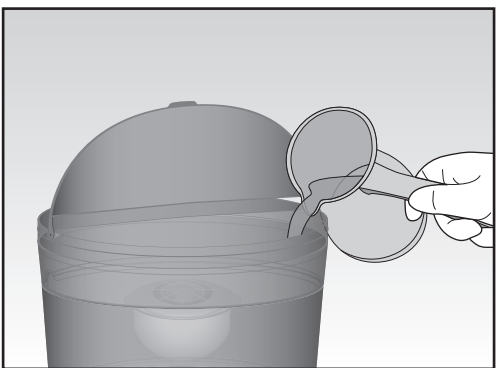


Fig. 10

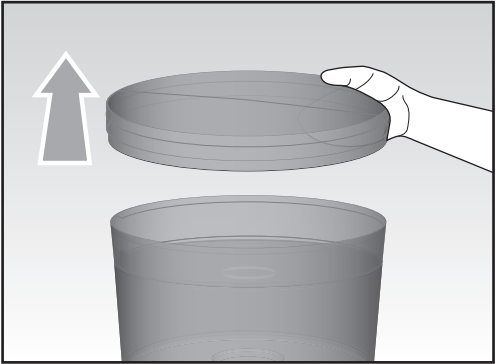


Fig. 2

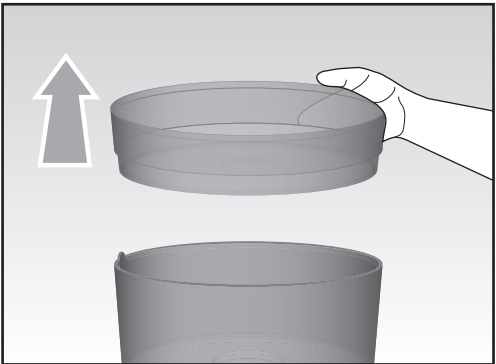


Fig. 3

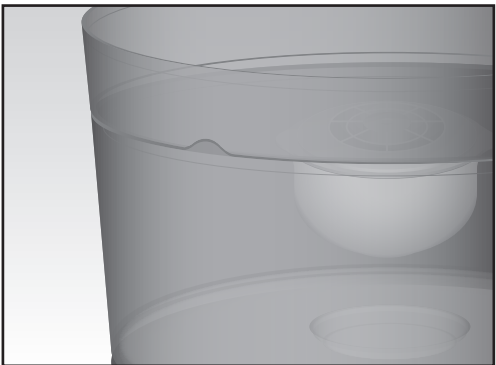


Fig. 5

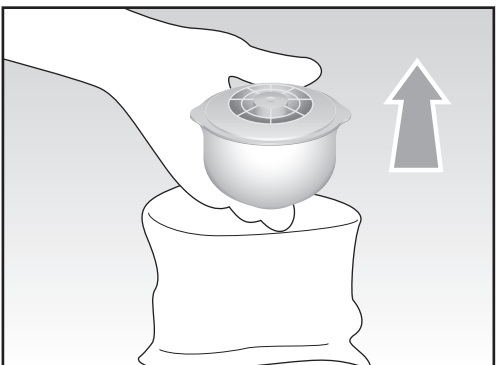


Fig. 7

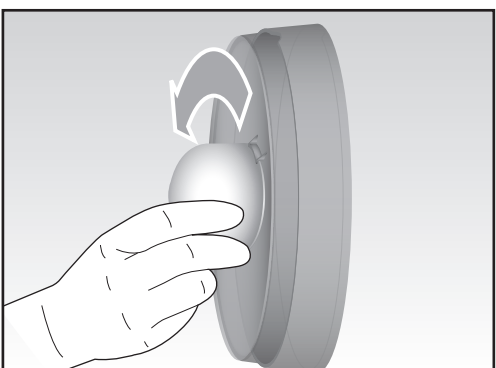


Fig. 9



Fig. 11

ΕΛ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές είναι αναγκαίο να λαμβάνετε τις κατάλληλες προφυλάξεις, μεταξύ των οποίων:

1. Σιγουρευτείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
2. Μην αφήνετε αφύλακτη την συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αποσυνδέστε την μετά από κάθε χρήση.
3. Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηγές θερμότητας.
4. Μην ρίχνετε νερό στις οπές αερισμού της συσκευής.
5. Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).
6. Προσέξτε ώστε το καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.
7. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί απο παιδιά ηλικίας ισης ή μεγαλύτερης των 8 ετων. Ατομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριές ή νοητικές ικανότητες ή που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευης ή που δεν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της, θα πρέπει να επιβλεπονται απο ενα προσωπο υπευθυνο για την ασφαλεια τους, ή θα πρέπει πρωτα να ενημερωθούν καταλληλα πως να χρησιμοποιησουν αυτη τη συσκευή σε συνθήκες ασφαλειας και με επιγνώση των κινδυνων που συνδενονται με τη χρήση της. Απαγορευεται στα μικρα παιδια να παιζουν με τη συσκευή. Οι διαδικασίες καθαρισμου και συντηρησης δεν μπορούν να πραγματοποιη-νται απο αποο παιδια που δεν έχουν ηλικια μεγαλύτερη των 8 ετων και, σε καθε περιπτωση, υπο την επιβλεψη ενος ενηλικα.
8. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμοποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίξετε το ρευματολήπτη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.
9. Γιά την αποσύνδεση του ρευματολήπτη, κρατήστε τον καλά και αποσπάστε τον από την πρίζα τοίχου. Μην τον αποσπάτε ποτέ τραβώντας τον από το καλώδιο.
10. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το ηλεκτρικο καλώδιο η ο ρευματολήπτης έχουν υποστεί ζημια, η η ίδια η συσκευή εναι ελαττωματικη. Όλες οι επισκευες, συμπεριλαμβανομενης της αντικαταστασης του καλωδιου τροφοδοσίας, πρέπει να γινονται μονον σε ενα εξουσιοδοτημενο τεχνικο κεντρο Ariete η απο εξουσιοδοτημενους τεχνικούς Ariete, ωστε να αποφευχθει καθε κίνδυνος.
11. Στην περίπτωση χρησιμοποίησης ηλεκτρικών προεκτάσεων, αυτές πρέπει να είναι κατάλληλες για την ισχύ της συσκευής, για να αποφευχθούν κίνδυνοι στο χειριστή και την ασφάλεια του χώρου που δουλεύετε. Οι ακατάλληλες προεκτάσεις μπορεί να προκαλέσουν ανωμαλίες λειτουργίας.
12. Κρατάτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακρια απο την προσβαση παιδιων ηλικιας μικροτερης των 8 ετων.

13. Για να μην διακυβεύσετε την ασφάλεια της συσκευής, χρησιμοποιείτε μόνον αυθεντικά ανταλλακτικά και εξαρτήματα, εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
14. Η συσκευή έχει επιτηρηθεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να προορισθεί γιά εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
15. Αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με την οδηγία 2006/95/EC και EMC 2004/108/EC.
16. Πιθανές μετατροπές στο παρόν προϊόν που δεν έχουν κατηγορηματικά εξουσιοδοτηθεί από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσουν άρση της ασφάλειας και της εγγύησης της χρήσης της από τον χρήστη.
17. Όταν αποφασίσετε να αποσύρετε ως απόρριμα την παρούσα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιχνίδια τους.
18. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρος προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.
19. Μη βυθίζετε ποτε το σωμα του προϊόντος, το καπάκι με το χρονοδιακοπτη με τις μπαταρίες, το ρευματολήπτη και τα στοιχεία της συσκευασίας δεν είναι κατάλληλα για να χρησιμοποιηθούν απο παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετων και, σε καθε περιπτωση, υπο την επιβλεψη ενος ενηλικα.
20. Ακομα και οταν η συσκευή δεν εναι σε λειτουργια, αποσυνδεστε το ρευματολήπτη απο την πρίζα του ηλεκτρικου ρευματος πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε μεμονωμενα μερη ή πριν προχωρήσετε στον καθαρισμο ή πριν αποκαταστήσετε τα αποθεματα νερου.
21. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ένα διάστημα τουλάχιστον 15 εκ. μεταξύ της σχισμής αερισμού στο πίσω μέρος της συσκευής και τον ενδεχόμενο τοίχο.
22. Φίλτραράνετε μόνο κρύο νερό.
23. Πριν βάλετε το νερό στο διαμέρισμα του φίλτρου, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος.
24. Καταναλώνετε το φιλτραρισμένο νερό μέσα σε μια ή δύο μέρες.
25. Σας συνιστούμε να βράζετε το νερό που θα χρησιμοποιήσετε για την παρασκευή των παιδικών τροφών.
26. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς διαφορετικούς από τη διήθηση του πόσιμου νερού.
27. Για τη σωστή απόσυρση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2009/96/EK παρακαλείστε να διαβάσετε το συνημμένο στο προϊόν ειδικό φυλλάδιο.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Εικ. 1)

A	Καπάκι
B	Διακόπτης ανάμειξης/αβρίσματος ψύξης νερού
C	Μοχλός παροχής νερού
D	Φίλτρο διήθησης
E	Δοχείο φιλτραρισμένου και παγωμένου νερού
F	Δοχείο φιλτραρισμένου νερού
G	Επάνω δοχείο

Πριν χρησιμοποιήσετε το διανομέα νερού

- Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη συσκευή.
- Αφαιρέστε το καπάκι (Α) (Εικ. 2) και βγάλτε το επάνω δοχείο (G) (Εικ. 3) και το δοχείο φιλτραρισμένου νερού (F) (Εικ. 4). Πλύνετε τα με χλιαρό σαπουνισμένο νερό, ξβγάλτε και στεγνώστε καλά.
- Επτασυναρμολογήστε το δοχείο φιλτραρισμένου νερού (F).
- Επτασυναρμολογήστε το επάνω δοχείο (G) κάνοντας να συμπίσουν οι δύο κάτω εσοχές του με τις εσοχές που βρίσκονται στο επάνω μέρος του δοχείου (F) (Εικ. 5).
- Ρίξτε καθαρό νερό στο επάνω δοχείο (G) μέχρι να φθάσει στη στάθμη "MAX" που φαίνεται στο ίδιο το δοχείο (Εικ. 6). Ενώ ρίχνετε το νερό, βάλτε ένα ποτήρι κάτω από τον παροχή και στρώστε το μοχλό (C) προς τα πίσω για να παραλάβετε το νερό. Επαναλάβετε τη διαδικασία μερικές φορές.

Σημείωση: Η πίεση του μοχλού (C) επιτρέπει την αντικατάσταση του αέρα με νερό μέσα στο εσωτερικό δοχείο (Ε). Αυτό σημαίνει ότι όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, το νερό μπαίνει στο εσωτερικό κύκλωμα του προϊόντος και μετά από λίγο θα ρέει εντελώς.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μη συνδέετε τη συσκευή στο ρεύμα και μην εγκαταστήσετε ακόμα το φίλτρο (D).

Προετοιμασία του φίλτρου διήθησης του νερού

Προετοιμάστε το φίλτρο διήθησης (D) ακολουθώντας προσεκτικά όλες τις οδηγίες της συσκευασίας. Αφαιρέστε το φίλτρο από τη συσκευασία του (Εικ. 7). Μπορεί να υπάρχει ένα μικρό κατάλοιπο μαύρων σωματιδίων (ενεργός άνθρακας) στο σακούλακι ή κολλημένο στο σώμα του φίλτρου, αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτά τα σωματίδια είναι αβλαβή και απομακρύνονται με το πλύσιμο στη διαδικασία προετοιμασίας. Ανακινείτε το φίλτρο (D) στο κρύο νερό για να βεβαιωθείτε ότι απομακρύνθηκαν όλες οι φυσαλίδες αέρα (Εικ. 8). Μερικά ελεύθερα σωματίδια ενεργού άνθρακα μπορεί να απελευθερωθούν κατά τη διαδικασία. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την απόδοση.

Τώρα το φίλτρο είναι έτοιμο για χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αφαιρέστε το καπάκι (Α) (Εικ. 2) και βγάλτε το επάνω δοχείο (G) (Εικ. 3).
 - Τοποθετήστε το φίλτρο (D) στη βάση του επάνω δοχείου (G). Ευθυγραμμίστε το πτερύγιο του φίλτρου με την τσιμούχα στεγανοποίησης του δοχείου. Πεζώνοντας, βιδώστε αριστερόστροφα μέχρι να στερεωθεί εντελώς (Εικ. 9).
 - Επτασυναρμολογήστε το επάνω δοχείο (G) και στη συνέχεια κλείστε εφαρμόζοντας το καπάκι (Α), κάνοντας να συμπίσουν οι δύο κάτω εσοχές του με τις εσοχές που βρίσκονται στο επάνω μέρος του δοχείου (Εικ. 5).
 - Ανασηκώνοντας το ειδικό μέρος του καπακιού (Α) που μπορεί να ανοιχτεί, ρίξτε καθαρό νερό στο επάνω δοχείο (G) μέχρι να φθάσει στη στάθμη "MAX" που φαίνεται στο ίδιο το δοχείο (Εικ. 10).
 - Θα χρειαστεί λίγος χρόνος μέχρι να γίνει αισθητή η διήθησή της δράση του ίδιου φίλτρου.
 - Συνεχίστε να προσάγετε νερό μέχρι την πλήρωση και των δύο δοχείων (G-F). Το νερό ρέει στο φίλτρο σύμφωνα με μια προκαθορισμένη ροή.
- Σημείωση:** Αν το δοχείο έχει εκκενωθεί, συνιστάται να πιέσετε το μοχλό παροχής (C) με ένα ποτήρι ενώ γεμίζετε τα δοχεία, αυτό για την αποφυγή παραμονής αέρα μέσα στη συσκευή. Αφού αρχίσει να τρέχει το νερό από τον παροχή, μπορείτε να αφήσετε το μοχλό (C).
- Σ' αυτό το σημείο μπορείτε να προχωρήσετε στην παροχή νερού σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από τον παροχή και στρώστε το μοχλό (C) προς τα πίσω (Εικ. 11).
 - Στην περίπτωση που επιθυμείτε κρύο νερό, συνδέστε το ρευματολήπτη σε μια πρίζα ρεύματος και πιέστε τον ειδικό διακόπτη (B) που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής. Θα φωτιστεί ο ίδιος ο διακόπτης ψύξης ένδειξη ότι ο κινητήρας έχει αρχίσει τη διαδικασία ψύξης.

Σημείωση: Αδειάστε τη συσκευή από το μη φιλτραρισμένο νερό πριν φιλτράρετε νέο νερό.

- Όταν ο διακόπτης (B) φωτιστεί σε μπλε χρώμα, το νερό θα έχει ψυχθεί κατά 8/10°C περίπου σε σχέση με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Ο κινητήρας θα ενεργοποιηθεί και θα σταματήσει αυτόματα για να διατηρήσει σταθερή τη θερμοκδα του νερού.
- Βάλτε ένα ποτήρι κάτω από τον παροχή και στρώστε το μοχλό (C) προς τα πίσω για να παραλάβετε το νερό (Εικ. 11).
- Συμπληρώστε με νερό το δοχείο (G) όταν χρειαστεί, σηκώνοντας το ειδικό μέρος του καπακιού (Α) που μπορεί να ανοίξει (Εικ. 10).

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Προσέξτε να μη ρίξετε νερό στο επάνω δοχείο (G) αν το κάτω δοχείο (F) προκύψει ήδη γεμάτο, διαφορετικά θα υπάρξει υπερκόπηση νερού. Συνιστάται η πλήρωση του δοχείου (F) κατά τα 3/4 της χωρητικότητάς του και η συμπλήρωσή του διαδοχικά με την κατανάλωση του νερού μέσω του επάνω δοχείου (G).

Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει υποκαταρριστεί σταθερά.

Όταν χρησιμοποιείτε συνεχώς τη συσκευή πρέπει να συμπληρώνετε τα δοχεία με κανονικότητα.

Αλλαγή φίλτρου διήθησης

- Αδειάστε τα δοχεία (F-G) και αφαιρέστε το καπάκι (Η).
- Βγάλτε το επάνω δοχείο (G) και στρέψτε το φίλτρο νερού (D) δεξιόστροφα για να το απαγκιστρώσετε από την έδρα του.
- Τοποθετήστε το καινούργιο φίλτρο όπως αναφέρθη προηγούμενως και συναρμολογήστε πάλι το επάνω δοχείο (G) και το καπάκι (Η).

Φροντίδα του συστήματος

Το νερό είναι ένα είδος τροφίμου. Σας συνιστούμε να καταναλώνετε το φιλτραρισμένο νερό μέσα σε δύο μέρες. Στην περίπτωση που η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 48 ώρες, γεμίστε την δύο φορές με κρύο νερό και αδειάστε το νερό πριν συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε κανονικά. Αν το σύστημα δεν το χρησιμοποιείτε για μακρύ χρονικό διάστημα (για παράδειγμα κατά τη διάρκεια των διακοπών), σας συνιστούμε να αφαιρέσετε το φίλτρο και να το φυλάξετε σε ένα καθαρό πλαστικό σακούλακι και να το βάλετε στο ψυγείο. Αυτό, βοηθά το φίλτρο να διατηρηθεί σε καλή κατάσταση όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Μετά την περίοδο φύλαξης στο ψυγείο και πριν χρησιμοποιήσετε το φίλτρο, ακολουθήστε τη συνήθη προετοιμασία και τις συνθήκες οδηγίες.

Το φίλτρο φυλάσσεται χωρίς άμεση έκθεση στο φως του ήλιου και μακριά από πηγές θερμότητας. Τα δοχεία του νερού και το καπάκι πρέπει να πλένονται τακτικά, τουλάχιστον κάθε φορά που αντικαθίσταται το φίλτρο.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Η Ariete εγγυάται τη σωστή λειτουργία του προϊόντος μόνον όταν χρησιμοποιείται με αυθεντικά φίλτρα Hidrogenia Ariete.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Τρίψτε το εσωτερικό και το εξωτερικό με ένα υγρό πανί και καθαρίστε το φίλτρο του νερού και τα δοχεία. Μη χρησιμοποιείτε κανένα είδος απορρυπαντικού για πλάκα ή σπόγγους μπορεί να μολύνει το νερό.

Για τον καθαρισμό, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά και λευκαντικά προϊόντα.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Κάτω από τη συσκευή, βρίσκεται ένα πόμω απορροής που πρέπει να ξεβιδώσετε, αφού εκκενωθούν όλα τα δοχεία (F-G) και αφού αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος, για να αδειάσετε το υπόλοιπο νερό από το εσωτερικό δοχείο (Ε). Αδειάζετε εντελώς τη συσκευή και καθαρίζετε την καλά τουλάχιστον μια φορά κάθε 3 εβδομάδες.

RU

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ

Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

1. Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
2. Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
3. Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
4. При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
5. Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
6. Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
7. Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет; люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний в обращении с прибором, либо не получившие соответствующего инструктажа по применению, могут пользоваться прибором под наблюдением ответственного за их безопасность лица, либо сначала должны получить подробный инструктаж в отношении безопасного использования прибора и рисков, связанных с этим. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не может быть поручена детям младше 8-ми лет. В любом случае это должно происходить под надзором взрослых.
8. Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
9. При отсоединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.
10. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным тех-

никами Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.

11. В случае использования удлинителей последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинители могут привести к неисправности.
12. Хранить прибор и кабель от него в недоступном месте для детей младше 8-ми лет.
13. Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.
14. Прибор предназначен ТОЛЬКО для бытового использования и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.
15. Этот прибор соответствует директиве 2006/95/ЕС и EMC 2004/108/ЕС.
16. Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
17. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
18. Составные части упаковки не должны оставляться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.
19. Никогда не опускайте корпус прибора, крышку с таймером на батареях, вилку и шнур питания в воду или другие жидкости, для чистки использовать влажную ткань.
20. Даже тогда, когда устройство не работает, отключите его от сети питания перед установкой или удалением отдельных частей, перед чистой или доливкой воды.
21. Убедитесь, что расстояние между вентиляционным отверстием на задней стенке прибора и стеной расстояние не менее 15 дюймов.
22. Филтровать только холодную воду.
23. Перед заливкой воды в фильтровальный отсек выньте вилку из розетки. После заливки воды закрыть прибор крышкой и вставить вилку в розетку.
24. Употреблять фильтрованную воду в течение одного-двух дней.
25. Рекомендуем кипятить воду, используемую для приготовления детского питания.
26. Не используйте прибор для других целей, кроме фильтрации питьевой воды.
27. В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2009/96/ЕС прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)

A	Крышка
B	Переключатель включения/выключения охлаждения воды
C	Рычаг подачи воды
D	Фильтрующий картридж
E	Резервуар для отфильтрованной и охлажденной воды
F	Резервуар для отфильтрованной воды
G	Верхний резервуар

Перед использованием кулер-фильтра для воды

- Снимите упаковку с прибора
- Снимите крышку (А) (рис. 2) и извлеките верхний резервуар (G) (рис. 3) и резервуар фильтрованной воды (F) (рис. 4) Вымыт их в теплой мыльной воде, прополоскать и насухо вытереть.
- Установить на место резервуар фильтрованной воды (F).
- Установите верхний резервуар (G), совмещая нижние пазы с выступами в верхней части резервуара (F) (рис. 5).
- Налейте чистую воду в верхний резервуар (G) до "MAX" уровня, указанного на самом резервуаре (рис. 6). Во время заливки воды поставить стакан под носик и нажать рычаг (C) назад. Повторите операцию несколько раз.

Примечание: Нажмите на рычаг (C) вода замещает воздух во внутреннем резервуаре (E). Это означает, что когда вы используете прибор в первый раз вода, поступает во внутрь прибора и через несколько минут начнет течь свободно.

ВНИМАНИЕ:
Не подключайте прибор к сети и не устанавливайте фильтр (D).

Подготовка фильтрующего картриджа воды

Подготовить фильтрующий картридж (D), внимательно следуя инструкциям на упаковке. Извлеките картридж из упаковки (рис. 7) в пакете или на корпусе картриджа может находиться небольшое количество черной пыли (активированный уголь), это нормально. Эти частицы безопасны и смываются в процессе подготовки. Встряхните картридж (D) в холодной воде, чтобы убедиться, что все пузырьки воздуха удалены (рис. 8) Небольшое количество частиц активированного угля может высыпаться наружу. Это нормально и не влияет на производительность. Теперь фильтрующий картридж готов к использованию.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Снимите крышку (А) (рис. 2) и извлеките верхний резервуар (G) (рис. 3).
- Установите картридж (D) на основание верхнего резервуара (G). Совместите закрывок фильтра с уплотнительным фланцем резервуара. Нажимая, завинтить против часовой стрелки до упора (рис. 9)
- Установите на место верхний резервуар (G), накрыв крышкой (А), совмещая нижние пазы с выступами в верхней части резервуара (F) (рис. 5)
- Поднять открываемую часть крышки (А), залить чистую воду в резервуар (G) до "MAX" уровня, указанного на самой крышке (рис. 10).
- Фильтрующий эффект фильтра почувствуется через некоторое время.
- Продолжать добавлять воду до заполнения обоих резервуаров (G-F). Пропускная способность воды через фильтр регулируется заранее.
- Примечание:** Если прибор был опорожнен, рекомендуется нажать на рычаг подачи воды (C) стаканом и ждать заполнения резервуаров, это предотвращает наличие воздуха внутри прибора. Как только вода начала течь из крана, можно отпустить рычаг (C).
- Теперь можно приступить к подаче воды комнатной температуры: поставьте стакан под кран и нажмите на рычаг (C) в направлении назад (рис. 11).
- В случае, если вам нужна холодная вода, вставьте вилку в розетку и нажмите на переключатель (B) на задней панели устройства. Переключатель загорится, показывая, что двигатель начал процесс охлаждения.
- Примечание:** Вылейте нефилтрованную воду из прибора, прежде чем начать новое фильтрование.
- Когда переключатель (B) загорится синим цветом, вода остыла до 8/10°C ниже температуры окружающей среды. Двигатель работает и останавливается автоматически, чтобы постоянно сохранять свежесть воды.
- Поставьте стакан под носик и нажмите на рычаг (C) в направлении назад (рис. 11).
- Пополнить резервуар (G) в случае необходимости, подняв открывающуюся часть крышки (А) (рис. 10).

ВНИМАНИЕ:
Будьте осторожны, не допускайте попадания воды в верхний бак (G), если нижний (F) уже наполнен, в противном случае воды выльется наружу. Рекомендуется заполнять бак (F) приблизительно на 3/4 его объема и доливать воду по мере расхода-вания воды через верхний бак (G).

Убедитесь, что картридж надежно заблокирован.

При использовании прибора, как правило, нужно регулярно пополнять резервуары.

Замена фильтра

- Опорожнить резервуары (F-G) и снять крышку (H).
- Снять верхний резервуар (G) и повернуть фильтр для воды (D) по часовой стрелке, чтобы вынуть его из гнезда.
- Вставить новый картридж, как описано выше, и поставить на место верхний резервуар (G) и крышку (H).

Уход за системой

Вода – это продукт питания. Мы рекомендуем вам потреблять фильтрованную воду в течение 2 дней. В случае, если прибор не используется в течение более 48 часов, заполнить его два раза холодной водой и слить, прежде чем продолжать использовать его в обычном режиме. Если система не используется в течение длительного периода времени (например, во время отпуска), мы рекомендуем Вам вынуть фильтр и поместить его в чистый полиэтиленовый пакет и хранить в холодильнике. Это поможет сохранить фильтр в хорошем состоянии, когда он не используется.

После хранения в холодильнике прежде чем использовать фильтр, выполните обычную подготовку и обычные инструкции. Фильтр должен хранится вдали от воздействия прямых солнечных лучей и источников тепла. Резервуары для воды и крышки следует мыть регулярно, по крайней мере, каждый раз при замене фильтра. **ВНИМАНИЕ:**
Компания Ariete гарантирует нормальное функционирование продукта только при условии использования оригинальных фильтров Hidrogenia Ariete.

ЧИСТКА

Протирать внутри и снаружи влажной тканью и чистить фильтр и резервуары для воды. Не пользоваться никакими средствами для мытья посуды и ничем другим, что может загрязнить воду. При чистке не используйте растворители или грубые или абразивные материалы.

ВНИМАНИЕ
В основании прибора расположена сливная пробка, которую следует отвинтить, после опорожнения всех резервуаров (F-G) и после удаления воды из розетки, для удаления остатков воды из внутреннего бака (E). Полностью опорожнить прибор и чистить его как минимум раз в 3 недели.

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wk/ygrabcdefg, где wk – неделя производства abcdеfg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования, утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №8768 от 16 августа 2011 года
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года
Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.

220-240В~ - 50/60Гц - 0,45А - Класс ST – IPX0
Сделано в Китае

Импортёр: ООО «Медиатех»,
Юридический адрес:127006, город Москва, улица Садовая-Триумфальная, дом 16, строение 3, ПОМ. I, КОМ 2
Фактический адрес:119048, г. Москва, ул. Усачева, д.29, корпус 3, пом.И1, ком.3

Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl «Делонги Апплаенсис СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампи Бизенция, Виа С. Курико 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: <http://www.ariete.net/ru/assistance>
Горячая линия Ariete +7915165611

Товар поставляется в собранном виде, специальных требований к перевозке и хранению не установлено. Утилизировать в соответствии с законодательством места реализации.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы изделия 2 года.

Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.



**Surtidor de agua
Bica de água
Стόμιο νερού**

Фильтр для очистки воды

С € EHC Mod. 2813